

For an English version, see below

Kære alle studerende på Natural Sciences og Technical Sciences

Universitetet har besluttet, at alle eksamener, der kan omlægges til digitale eksamener, skal omlægges, således at semesteret så vidt muligt kan afsluttes som normalt. Dette involverer både reksamener og ordinære eksamener i maj og juni måned.

De enkelte uddannelser og kursusansvarlige er derfor nu i gang med at finde ud af, hvordan eksaminer kan omlægges til digital form. Vi forventer ca. 1. maj at kunne melde ud til jer alle, hvordan eksamen vil blive afviklet.

Omlægning af eksamen betyder, at du skal deltage i dine eksamener hjemmefra. Det kan være i form af skriftlig eksamen, som vil være stort set uændret fra den eksamen, du ellers havde forventet. For skriftlige eksamener uden eller med udvalgte hjælpemidler gælder dog, at de vil skulle omlægges til versioner med hjælpemidler. Der vil således ske større eller mindre ændringer i den skriftlige form, således at det faglige niveau i eksamen kan opretholdes uændret.

Mundtlige eksamener med få tilmeldte forventes at blive gennemført via Skype eller Zoom. Mundtlige eksamener med mange tilmeldte kan omlægges på flere måder, og i nogle tilfælde vil det være nødvendigt at erstatte disse med en skriftlig eksamen af en eller anden form.

I alle tilfælde gælder det, at eksamens indhold og omfang skal passe til det kursus, som du har gennemført, for at det faglige niveau opretholdes. Vi vil også bestræbe os på, at de omlagte eksamener har størst mulig lighed med den oprindelige eksamensform, som beskrevet i kursuskataloget.

Du vil få direkte besked, så snart oplysningerne om ændringer af eksamen er klar – og du skal sørge for at tjekke din AU-mail løbende.

Eksamenssituationen er stressende under normale omstændigheder – og vi er helt klar over, at omlægning til digitale eksamener hjemmefra kan bidrage til øget bekymring for eksamen. Du skal derfor vide, at alle omlægningsforanstaltninger foretages under såvel hensyn til faglighed som hensyn til jer studerende. Du skal derfor også vide, at vejledningen på NAT TECH er åben, ligesom resten af studieadministrationen. Du er derfor velkommen til at kontakte os, hvis du har brug for hjælp. Du finder kontaktinformation til vejledningen på din studieportal.

venlig hilsen

Finn Borchsenius  
Prodekan for uddannelse  
Faculty of Natural Sciences  
Faculty of Technical Sciences

Dear all students at Natural Sciences and Technical Sciences,

The university has decided that all exams that we can convert to digital exams must be converted in such a way that the semester can be completed as usual, as far as possible. This involves both re-exams and ordinary exams in May and June.

For this reason, the individual degree programmes and course managers are now in the process of finding out how exams can be transformed into digital form. We expect to be able to report to all of you how the exam will take place around May 1st.

Conversion of exams means that you have to take part in your exams from home. This may be in the form of a written examination, which will be largely unchanged from the exam you would otherwise have expected. However, in the case of written exams with no or selected aids permitted, they will have to be converted to versions with aids. This means that there will be some changes in the written form, so that we can maintain the academic level of the exam unchanged.

Oral exams with a few registered students are expected to be carried out via Skype or Zoom. Oral exams with many registered students can be converted in several ways, and in some cases, it will be necessary to replace these with a written examination of one form or another.

In all cases, the content and scope of the exam must match the course that you have completed to ensure that the academic level is maintained. We will also strive to ensure that the converted exams have the greatest possible resemblance to the original type of examination, as described in the course catalogue.

We will notify you directly as soon as the information about changes to the exam is ready, and you must make sure to check your AU email continuously.

The exam situation is stressful even in normal circumstances – and we are fully aware that the conversion to digital exams at home can contribute to increased concern for the exam. Therefore, you should know that all changes are carried out in accordance with the academic standards as well as the students' best interests. You should therefore also know that the student counselling at NAT TECH is open, just like the rest of the study administration. Therefore, you are welcome to contact us if you need help. You will find contact information for the student counselling on your study portal.

Kind regards,

Finn Borchsenius  
Vice-dean for Education  
Faculty of Natural Sciences  
Faculty of Technical Sciences